



10月18日,扮演最高女祭司的演员乔治乌展示圣火。 新华社发

北京冬奥会火种在希腊古奥林匹亚成功点燃

据新华社电 18日,北京冬奥会火种在奥林匹克运动发祥地——希腊伯罗奔尼撒半岛的古奥林匹亚采集成功。在有着两千多年历史的赫拉神庙遗址前,奥运火种再次为北京点燃。

采集仪式从当地时间11点30分左右开始,天气似乎也眷顾着北京,此前已经连续多日阴雨连绵的古奥林匹亚这一天晴空万里。随着奥林匹克会歌在古奥林匹亚赫拉神庙遗址的上空响起,奥运五环旗帜缓缓升起。随后,现场依次播放了中国国歌与希腊国歌,并分别升起两国国旗。

希腊总统卡特里娜·萨克拉罗普卢、国际奥委会主席托马斯·巴赫、希腊奥委会主席斯皮罗斯·卡普拉洛洛斯与北京冬奥组委的特别代表——北京冬奥组委副主席于再清共同出席了当天的采集仪式。

巴赫在现场致辞中表示:“北京将书写历史,成为有史以来第一座既举办过夏季奥运会又举办过冬季奥运会的城市。2022年北京冬奥会将会把中国人民与世界联系起来,实现让三亿人参与冰雪运动的愿景,永远改变冬季运动历史。当中国迎接最优秀的冬季运动员之时,全世界将看到中国的激情。”

于再清表示,奥林匹克火种是奥林匹克精神的崇高象征。千百年来,神圣的火种将光明、团结、友谊、和平、正义的光芒传递到全世界,见证了人类文明发展进步、交流互鉴的辉煌历史,诠释了人类挑战极限、超越自我的坚定追求,照亮了人类团结合作、战胜困难的前进道路。在新冠

肺炎疫情袭来之时,奥林匹克火种又一次带给人们信心、温暖和希望,凝聚起共同战胜疫情的磅礴力量。

“今天,奥林匹克火种即将再次点燃,乘着北京冬奥会的火炬,连接古老的希腊文明和中华文明,在14亿中国人民心中重燃奥林匹克运动的激情和梦想!”于再清说。

希腊奥委会主席卡普拉洛洛斯在现场致辞中还别出心裁地送上一颗“彩蛋”,用中文念出了北京冬奥会的口号“一起向未来”。

现场仪式的最高潮当属最高女祭司点燃火种的瞬间。当地时间中午12时08分,扮演最高女祭司的希腊知名女演员乔治乌向光明之神阿波罗祈祷,并利用凹面镜点燃了火种。

在一段舞蹈表演后,乔治乌将燃起的火炬及象征和平与荣耀的橄榄枝传递给第一棒火炬手——手持北京冬奥会火炬“飞扬”的希腊高山滑雪运动员扬尼斯·安东尼乌。安东尼乌从体育场一路奔跑来到现代奥林匹克之父顾拜旦的纪念碑后,将火种传递给第二名火炬手——前中国短道速滑运动员李佳军。

“现在的心情就是非常激动,现场观看奥运火种的采集仪式,参与在古奥林匹亚的火炬传递,作为一名‘冰雪人’,这是一件很神圣的事情。”李佳军在等待第一棒火炬手到来时对记者说。

当天的所有活动都在严格的疫情防控措施下进行。19日,希腊奥委会将在雅典的帕纳辛奈科体育场把火种转交给北京冬奥组委的代表团。

希腊各界瞩目冬奥火种 期待北京盛会

10月18日,北京冬奥会火种在希腊伯罗奔尼撒半岛古奥林匹亚遗址成功采集。这已经是希腊人阿耳忒弥斯·伊格纳蒂乌斯参加奥运火种采集仪式的第33个年头了。

自2008年北京夏季奥运会始,伊格纳蒂乌斯一直担任奥运火种采集和交接仪式的编舞及艺术总监一职。此前的20年里,她扮演过仪式中的女祭司和最高女祭司,并担任过助理编舞,与奥运火种有着不解之缘。

对于北京,伊格纳蒂乌斯更是有着一种特殊情感。2008年北京奥运会是她第一次以编舞身份接棒火种采集仪式,此次再次为北京采集奥运火种,她表示非常受触动,“中国民众对火种采集仪式的尊重是这些年来最打动我的”。

“(2008年)北京奥运是我的幸运符,这一次我的感情又回到了中国这个曾经在我成长过程中占据重要节点的国家。”17日在古奥林匹亚彩排现场,伊格纳蒂乌斯满怀感情地告诉新华社记者。

“从第一次与中国相遇开始,我便开始意识到我们两国是如何联接在一起,古希腊文明和中华文明又如何联接在一起,我们有很多相似之处。”伊格纳蒂乌斯说。

伊格纳蒂乌斯说,她对此次编舞的部分细节动作进行了一定调整,吸收了中国传统舞蹈中的一些手部细节动作等。

在伊格纳蒂乌斯的团队中,希腊知名女演员克桑西·乔治乌扮演此次圣火采集仪式和交接仪式的最高女祭司。与伊格纳蒂乌斯一样,2008年北京奥运会对她也有着非凡意义。在那次奥运圣火采集仪式上,她第一次作为女祭司加入进来,如今她已经成长为最高女祭司的扮演者,坦言自己“承担了更大的责任”。

乔治乌对新华社记者描述说,仪式带给她的感受非常独特,她与整个团队一起表演,将大家的力量聚集在她的手里,所以是大家共同点燃了火种。这个让她感受到与历史和自然紧密联系的特殊时刻,她称之为“奥运宁静”。

乔治乌认为,奥运火种代表了和平、团结、对

自然和人类历史的尊重,在当前新冠疫情仍在持续的困难阶段,世界各国和地区更加应该尊重差异、尊重彼此、保持沟通。

伊格纳蒂乌斯也认同乔治乌对奥运火种的解读。她们都通过新华社记者向北京冬奥会送上最诚挚的祝福,祝福北京举办一届精彩、再创辉煌的冬奥会。

对于北京成为全球第一个“双奥”城市,希腊文化和体育部副部长莱夫泰里斯·阿夫耶纳基斯在接受新华社记者采访时表示,相信北京将会再次取得奥运会的成功。

希腊奥委会主席斯皮罗斯·卡普拉洛洛斯则代表希腊奥委会表达了对北京冬奥会的期待。卡普拉洛洛斯告诉记者,尽管新冠疫情给全球带来很多困难,但“通过奥运会和运动将人们团聚在一起,让人们看到世界上最优秀的运动员在比赛,这不仅是在给予运动员们,更是在给予全世界希望”。

古奥林匹亚市长乔治斯·乔治普洛洛斯认为此次冬奥会是两大文明继2008年北京奥运会后再度携手,非常令人期待。

作为奥林匹克运动发源地的市长,乔治普洛洛斯16日在市长办公室接受新华社记者专访时说,古希腊教育提倡身心合一、与自然和谐相处,而现在人类逐渐淡忘了这些价值观,使得自身遭遇气候危机、地区冲突和流行病的困扰,人类需要指引。

“我相信,中国这个伟大国家的光辉和威望与伟大的奥林匹克精神相结合,将能够向世界传递出正确的信号。”他说。

为北京成为全球第一个“双奥”城市感到骄傲的还有对希腊双胞胎姐妹。玛丽安娜和索菲娅·爱罗托克图在新冠疫情发生前已经在中国学习和生活了七年,北京对于她们来说是“第二个家乡”。

姐姐玛丽安娜说,她很是怀念北京下雪的冬天,“非常美丽”。妹妹索菲娅则补充说,怀念的还有北京的炸酱面和小胡同。她们为北京即将再次举办奥运盛会感到由衷的喜悦,并向北京冬奥会送上发自内心的祝福。(据新华社)



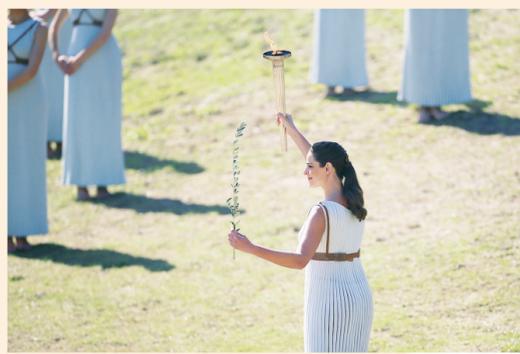
10月18日,扮演女祭司的演员在火种成功采集后手捧火种。 新华社发



10月18日,扮演女祭司的演员在火种采集仪式上手捧火种。 新华社发



10月18日,扮演最高女祭司的演员乔治乌在火种采集仪式上。 新华社发



10月18日,扮演最高女祭司的演员乔治乌在火种采集仪式上手持火炬与橄榄枝。 新华社发

具有里程碑意义的历史事件

——联合国发展系统驻华协调员常启德谈新中国恢复联合国合法席位

今年是新中国恢复联合国合法席位50周年。1971年10月25日,第26届联合国大会以压倒多数的票数通过第2758号决议,决定恢复中华人民共和国在联合国的一切合法权利,联合国真正成为最具普遍性、代表性和权威性的政府间国际组织。

50年来,中国在联合国舞台上发挥着日益重要的作用,成为世界和平的重要建设者、全球发展的最大贡献者、国际秩序的坚定维护者。联合国发展系统驻华协调员常启德日前在接受新华社记者专访时表示,这一历史性事件不仅对中国,对全世界同样具有重要的里程碑意义。

中国发展惠及世界

常启德曾在联合国多家机构及其他国际组织任职,并在多国工作过。提起中国脱贫攻坚的伟大成就,这位在发展领域有着多年工作经验的联合国官员赞叹不已。

改革开放以来,按照世界银行国际贫困标准,中国贫困人口占同期全球贫困人口70%以上,提前10年实现联合国可持续发展议程确定的减贫目标。常启德表示,中国的脱贫攻坚行动是对世界减贫事业的巨大贡献。中国幅员辽阔,人口众多,这样的成就更显得意义非凡。“中国为所有发展中国家作出了表率,摆脱贫困是完全能够实现的。”

常启德说,无论是北京、深圳这样的大城市,还是自己到过的边远乡村,到处都有值得借鉴的发展经验。从1952年人均国内生产总值119元到2020年超过7万元,“中国速度”让他倍感震撼。

在他看来,中国不仅摆脱了绝对贫困,更在努力呵护每个人的价值和尊严。“从清洁的饮用水,到医疗保障、城镇化,为了让人民在方方面面拥有更大的获得感,中国在清晰有序的规划下正朝着新目标不断迈进。”

谈及习近平主席在第七十六届联合国大会一般性辩论提出的“全球发展倡议”,常启德说,在推动实现全球可持续发展目标的过程中,中国发挥的作用至关重要。如今距离实现联合国2030年可持续发展目标还有9年时间,实现全人类共同繁荣时间紧,任务重。习近平主席在关键节点提出这一倡议,重要性不言而喻。

“习主席引用过一句话——同舟共济扬帆起,乘风破浪万里航。”常启德表示,“联合国将坚定同中方携手并进,努力实现可持续发展目标。”

创新引领绿色转型

“大部分周末,我都会出门来一场‘半马’。”来华9个月来,常启德保持着户外跑步的习惯。对中国环境保护方面的进展,他深有体会:“跑步时你能明显感受到,这里的空气质量非常好。”

如何平衡发展和环境保护,是很多发展中国家面临的问题,常启德说,如今大熊猫受威胁程度等级从“濒危”降为“易危”,成为中国致力于改善生态环境、保护生物多样性的有力证明。

常启德表示,中国是可再生能源的重要提供者和绿色发展的重要驱动者,在这些方面,发展中国家都需要中国的引领。中方前不久宣布将不再新建境外煤电项目,这有助于推动各国发展可再生能源、应对气候变化和落实《巴黎协定》。

“在应对气候变化问题上,大国的作用非常关键,应当坚持多边主义原则,同其他国家分享技术经验。”常启德说。

中国宣布力争在2030年前实现碳达峰,2060年前实现碳中和。对此,常启德是有信心的。他表示,任务虽然艰巨,但科技创新的推动力量是巨大的。“当你亲身感受这片土地的创新速度,你一定会相信中国有能力实现这份雄心。”

另据世界银行研究报告,中方提出的共建“一带一路”倡议将使参与国贸易增长2.8%至9.7%,全球贸易增长1.7%至6.2%,全球收入增加0.7%至2.9%。在非洲大陆工作多年,常启德深感共建“一带一路”对推动发展中国家发展的重要意义。

“一带一路”不仅是公路、港口的连接,更是串联起一个个国家、社会、城市、群体的纽带,为商品、服务、人文交流创造机遇。”常启德说。

在他看来,想要激发非洲大陆巨大的发展潜力,设施联通必不可少。“我们要围绕‘一带一路’开展合作,打造绿色‘一带一路’,并以此为契机推动经济绿色转型。”

天下情怀大国担当

印度加尔各答唐人街,年少时的常启德曾对一家华人鞋店里一双棕色鞋子流连忘返,可贵的价格让他的父亲望而却步。

出门时,店铺老板给了常启德一个包裹。他以为是父亲落下的东西,等回到家才发现里面包的竟然是那双鞋子。后来那位华人老板告诉他,看到常启德让他想起了自己的儿子,他儿子和常启德年龄相仿,一年前不幸死于霍乱。

“那一刻我实实在在感受到了这位先生的同理心。”老人的善意令常启德感怀至今。对中国了解越深,常启德越能感受到中华民族骨子里的这种“同理心”。

今年2月,来华任职不久的常启德通过媒体发表了题为《预防即为良方:关于中国抗击疫情的思考》的署名文章,通过讲述亲身经历,表达对中国疫情防控措施的高度赞赏。如今,中国在有效控制国内疫情的同时向150多个国家和国际组织提供援助和支持,包括提供医疗物资援助、派遣医疗专家组、加快有关国家公共卫生基础设施建设等等,向世界100多个国家和国际组织提供14亿多剂疫苗,并将努力全年对外提供20亿剂疫苗。

“中国用行动兑现了承诺。”常启德说。

作为世界上最大的发展中国家,中国始终同其他发展中国家守望相助,积极推进南南合作,为160多个发展中国家提供了发展援助。对此,常启德说,在中国的发展过程中,联合国曾为中国提供援助,如今中国正为其他发展中国家减贫、农业发展等事业提供无私帮助,这生动诠释了联合国所倡导的关怀与合作精神,更是践行多边主义的真实写照。

“对于实现联合国可持续发展议程而言,今年是迈向未来的新起点。相信在中国的大力支持下,可持续发展目标将加速推进。联合国发展系统也将同中国密切合作,让中国经验惠及更多发展中国家。”常启德说。(据新华社)